

# Bright Starts

Safari Sounds Musical Learning Table™

Pretty in Pink Musical Learning Table™

#9214 12WS

#9251 12WS



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ.

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.

WAŻNE! ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

FONTOS! ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁRA.

DŔLEŽITÉ UPOZORNENIE! ODLOŽTE SI NA BUDÚCE POUŽITIE.

*share. learn. connect.™*

**Kids II™** [kidsii.com/connect](http://kidsii.com/connect)

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **KIDS II**® • ©2015 KIDS II, INC.

**KIDS II, INC.**, ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190 • [www.kidsii.com/help](http://www.kidsii.com/help)

**KIDS II CANADA CO.** TORONTO, ONTARIO CANADA M2J 5C2 • 1-800-230-8190

**KIDS II AUSTRALIA PTY LIMITED** CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

**KIDS II JAPAN K.K.** SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN, 163-0529 • (03) 5322-6081

**KIDS II US MÉXICO S.A. DE C.V.** AVE. VASCO DE QUIROGA NO. 3900 – 905A COL. LOMAS DE

SANTA FE • CUAJIMALPA DE MORELOS, MÉXICO D.F. • C.P. 05300 • (55) 5292-8488

**KIDS II UK LTD.** 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080

**KIDS II AMSTERDAM** • +31 20 2410934

EN • ES • FR • DE • PT • RU • NL • IT • CS • PL • HU • SK • 9214/9251\_12WS\_JS\_031815



PRINTED IN CHINA • IMPRIMÉ EN CHINE

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNING**

#### **FALL HAZARD:**

- A child's movement can slide the product.
- Never place the product on countertops, tables, on or near steps or on other elevated surfaces.
- Always use on the floor.

### **IMPORTANT**

- Adult assembly is required.
- Care should be taken when unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing or loose parts.
- Do not use product if damaged or broken or is missing parts.
- Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### **ADVERTENCIA**

#### **PELIGRO DE CAÍDAS:**

- Un movimiento del niño puede voltear el producto.
- Nunca coloque el producto en superficies de trabajo, mesas, en escalones o cerca de ellos ni en ninguna otra superficie elevada.
- Siempre úselo sobre el suelo.

### **IMPORTANT**

- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- No use el producto si está dañado o roto o si le faltan partes.
- No use repuestos que no sean los aprobados por el fabricante.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### **MISE EN GARDE**

#### **RISQUE DE CHUTE :**

- Un mouvement de l'enfant peut faire glisser le jouet.
- Ne jamais placer le jouet sur un plan de travail, sur une table, sur un escalier ou à proximité de celui-ci, ou sur toute autre surface en hauteur.
- Toujours le poser à même le sol.

### **IMPORTANT**

- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Procéder avec précaution lors du déballage et du montage.
- Examiner régulièrement le produit pour s'assurer qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou mal fixée.
- Ne pas utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant.

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## **WARNUNG**

### STURZGEFAHR:

- Das Produkt kann durch die Bewegungen des Kindes verrutschen.
- Das Produkt niemals auf Arbeitsflächen, Tischen, auf oder im Bereich einer Treppe oder auf anderen erhöhten Flächen abstellen.
- Nur auf dem Boden gebrauchen.

## WICHTIG

- Zusammenbau durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Beim Auspacken und Zusammenbau sorgfältig vorgehen.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- Nicht verwenden, falls Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwenden.

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

## **ADVERTÊNCIA**

### RISCO DE QUEDAS:

- os movimentos da criança podem fazer o produto deslizar;
- nunca coloque o produto em cima de balcões, mesas, nem em degraus ou perto deles, ou próximo de outras superfícies elevadas; e
- use-o sempre no chão.

## IMPORTANTE

- A montagem deve ser feita por um adulto;
- Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar;
- Examine o produto frequentemente à procura de peças danificadas, que estejam faltando ou frouxas;
- Não utilize se houver peças faltando, danificadas ou quebradas;
- Não use peças de reposição exceto as aprovadas pelo fabricante.

# ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

## **ВНИМАНИЕ!**

### УГРОЗА ПАДЕНИЯ:

- Движение ребенка может привести к соскальзыванию изделия.
- Никогда не ставьте изделие на высокие кухонные столы, обеденные столы, на ступеньки или около них, или на другие высоко расположенные поверхности.
- Всегда ставьте изделие на пол.

## ВАЖНО!

- Сборка должна осуществляться взрослым.
- При распаковке и сборке необходимо проявлять осторожность.
- Изделие следует регулярно проверять и следить за тем, чтобы все детали присутствовали на своих местах, не имели повреждений и были надлежащим образом закреплены.
- Изделие запрещается использовать, если какие бы то ни было детали повреждены, сломаны или отсутствуют.
- Следует использовать только те запасные детали, которые предоставляются изготовителем.

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

## **WAARSCHUWING**

### VALGEVAAR:

- Door de bewegingen van het kind kan het product verschuiven.
- Plaats het product nooit op het aanrecht, de tafel, op of bij trappen, of op andere verhoogde oppervlakten.
- Zet het product altijd op de grond.

## **BELANGRIJK**

- Vereist montage door een volwassene.
- Wees voorzichtig bij het uitpakken en monteren.
- Controleer het product regelmatig op beschadigde, ontbrekende of losse onderdelen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd of stuk is, of wanneer er onderdelen ontbreken.
- Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde vervangingsonderdelen.

# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## **AVVERTENZA**

### PERICOLO DI CADUTE:

- Un movimento del bambino può far scivolare il prodotto.
- Non collocare il prodotto su ripiani, tavoli, in prossimità di gradini o suoi gradini stessi, o su altre superfici rialzate.
- Utilizzare esclusivamente sul pavimento.

## **IMPORTANTE**

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- Fare attenzione durante l'estrazione dalla confezione e il montaggio.
- Esaminare spesso il prodotto per verificare che non vi siano pezzi danneggiati, mancanti o allentati.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, rotto o se vi sono parti mancanti.
- Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate dal produttore.

# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

## **VAROVÁNÍ**

### NEBEZPEČÍ PÁDU:

- Pohyby dítěte mohou výrobkem posunout.
- Nikdy neumísťujte výrobek na kuchyňské linky, stoly nebo v blízkosti schodů či jiných vyvýšených povrchů.
- Vždy jej používejte na podlaze.

## **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ**

- Je třeba, aby montáž vykonala dospělá osoba.
- Při vybalování a montáži je třeba opatrnosti.
- Výrobek často prohlížejte, zda nemá poškozené, chybějící nebo uvolněné součásti.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený, zlomený nebo mu chybí některé součásti.
- Používejte jen náhradní díly schválené výrobcem.

# WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## OSTRZEŻENIE

### RYZYKO UPADKU:

- Ruchy dziecka mogą spowodować ślizganie się produktu.
- Nigdy nie należy umieszczać produktu na blatach, stołach, na schodach lub w ich pobliżu ani na innych podwyższonych powierzchniach.
- Zawsze stawiać wyłącznie na podłodze.

## WAŻNE

- Montażu powinna dokonać osoba dorosła.
- Produkt należy rozpakowywać i montować ostrożnie.
- Często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
- Nie należy używać produktu, jeśli jest on uszkodzony, zepsuty lub jeśli brakuje jakichś części.
- Nie używać części zamiennych innych niż zaakceptowane przez producenta.

# FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

## FIGYELMEZTETÉS

### BORULÁSVESZÉLY:

- A gyermek mozgása következtében a termék megcsúszhat.
- Soha ne helyezze a terméket munkasztalra, asztalra, lépcső közelébe vagy más emelt szintű felületre.
- Mindig a földön használja.

## FONTOS

- Az összeszerelést felnőttnek kell végeznie.
- Legyen óvatos a kicsomagolás és összeszerelés során.
- Gyakran vizsgálja meg a terméket, hogy nem sérült-e meg, nem hiányzik, vagy lazult meg bármelyik része.
- Ne használja a terméket, ha az sérült, törött vagy hiányzik valamelyik része.
- Kizárólag a gyártó jóváhagyott cserealkatrészeket használjon.

# DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

## UPOZORNENIE

### RIZIKO PÁDU:

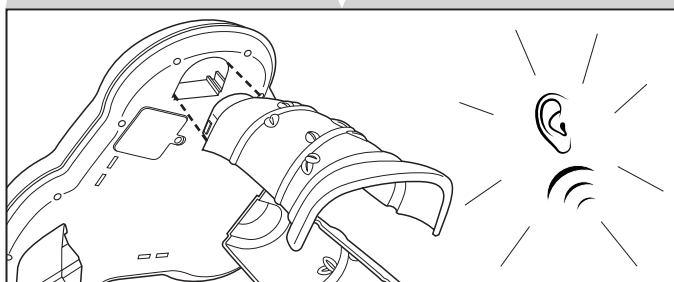
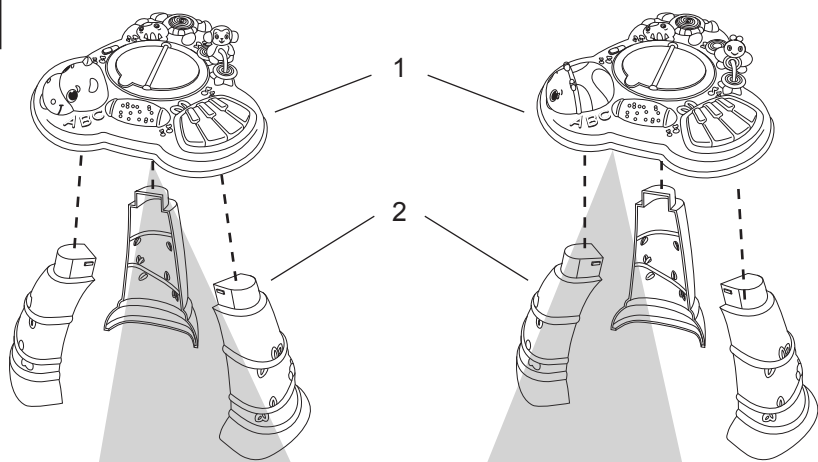
- Dieťa môže svojím pohybom vyklízuť z výrobku.
- Produkt nikdy nekladte na pult v obchode, stoly alebo na schody, či do ich blízkosti, alebo na zvýšené plochy.
- Vždy ho používajte na podlahe.

## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

- Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.
- Pri vybalovaní a montáži buďte opatrní.
- Výrobok často kontrolujte či nie je poškodený, či sa nestratili alebo neuvoľnili diely.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený alebo pokazený, prípadne ak chýbajú jeho časti.
- Nepoužívajte náhradné diely, ktoré nie sú schválené výrobcom.


**Assembly Instructions • Instrucciones de armado • Instructions de montage • Montageanleitung • Instruções de montagem • Инструкции по сборке • Aanwijzingen voor montage • Istruzioni per il montaggio • Pokyny k montáži • Instrukcje dotyczące montażu • Összeszerelési útmutató • Pokyny na montáž**


**1**




# Battery Installation • Instalación de las baterías • Insertion des piles • Einlegen der Batterien Instalação das baterias Установка батарей • Installatie van de batterij • Installazione delle batterie • Vložení baterie • Instalacja baterii • Elemek behelyezése • Inštalácia batérie

**EN** The Musical Learning Table™ requires three (3) size AA/LR6 (1.5V) alkaline batteries (not included).


 **NOTE:** The batteries included (AA/R6) are for in-store product demonstration. For best performance, promptly replace with new alkaline batteries.


 **CAUTION:** Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked “rechargeable.”
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.

 This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

**ES** El producto Musical Learning Table™ requiere tres (3) baterías alcalinas tamaño AA/LR6 (1,5 V) (no están incluidas).

 **NOTA:** Las baterías incluidas (AA/R6) son para demostraciones del producto dentro de la tienda. Para obtener el mejor funcionamiento, reemplácelas inmediatamente con nuevas baterías alcalinas.

 **PRECAUCIÓN:** Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida útil de las baterías podría reducirse o las baterías podrían tener una fuga o romperse.


- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).


- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

**FR** La Musical Learning Table™ fonctionne avec trois (3) piles alcalines de type AA/LR6 (1,5 V) (non incluses).

 **REMARQUE** : les piles fournies (AA/R6) sont prévues pour la démonstration du produit en magasin. Pour des performances optimales, les remplacer rapidement par des piles alcalines neuves.


 **AVERTISSEMENT** : il est important de suivre les indications relatives aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie des piles peut être réduite, ou les piles peuvent fuir ou cesser de fonctionner.


- Toujours conserver les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et piles usagées.
- Ne pas mélanger piles alcalines, standard et rechargeables.
- Utiliser uniquement des piles identiques ou de type équivalent conformes aux spécifications du fabricant.
- Insérer les piles en respectant les indications de polarité visibles sur le fond du compartiment.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des endroits exposés à des températures extrêmes (grenier, garage, ou véhicule automobile).
- Retirer les piles usagées du compartiment à piles.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas utiliser de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries Ni-Cad ou Ni-MH.
- Veuillez jeter les piles usagées aux emplacements prévus à cet effet.
- Retirer les piles du produit s'il doit être inutilisé pendant une longue période.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères ; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

**DE** Der Musical Learning Table™ benötigt drei (3) AA/LR6 Alkali-Batterien (1.5V) (nicht inbegriffen).

 **HINWEIS**: Die beigefügten Batterien (AA/R6) sind nur für Demonstrationszwecke im Geschäft. Für optimale Leistung umgehend mit alkalinen Batterien ersetzen.

 **VORSICHT**: Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nicht-beachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Neue Batterien nicht zusammen mit alten Batterien verwenden.
- Alkali-, Standard- oder wiederaufladbare Batterien nicht zusammen verwenden.



- Nur die vom Hersteller empfohlenen oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Batterien so einlegen, dass die Polarität jeweils mit der Kennzeichnung im Batteriefach übereinstimmt.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Batterien nicht in Bereichen mit extremen Temperaturbedingungen aufbewahren (z. B. Dachkammern, Garagen oder Autos).
- Verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare Alkali-Batterien kein Ni-Cad- oder Ni-MH-Batterieladegerät verwenden.
- Gebrauchte Batterien bitte ordnungsgemäß entsorgen.
- Die Batterien entfernen, bevor das Produkt über einen längeren Zeitraum hinweg gelagert wird.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

**PT** A mesa de atividades Musical Learning Table™ precisa de três (3) pilhas alcalinas tamanho AA/LR6 (1,5V) (não incluídas).



**OBSERVAÇÃO:** As pilhas incluídas (AA/R6) são para demonstração do produto na loja. Para um melhor desempenho, substitua por pilhas alcalinas novas.



**ADVERTÊNCIA:** Siga as normas do uso de baterias apresentadas nesta seção. Caso contrário, a vida útil da pilha pode ser reduzida ou as baterias podem vazarem ou se romperem.

- Mantenha as baterias sempre longe das crianças.
- Não misture baterias velhas com novas.
- Não misture baterias alcalinas, padrão ou recarregáveis.
- Devem ser utilizadas apenas baterias do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.
- Instale as pilhas de forma que a polaridade de cada uma corresponda às marcas indicadas no compartimento das pilhas.
- Não encaixe as baterias em curto-circuito.
- Não armazene baterias em áreas que apresentem temperaturas extremas (como sótãos, garagens ou carros).
- Quando as baterias estiverem descarregadas, retire-as do compartimento de baterias.
- Nunca tente recarregar uma pilha a menos que esteja especificamente marcada "recarregável".
- As baterias recarregáveis precisam ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize baterias alcalinas recarregáveis em um carregador de baterias Ni-Cad ou Ni-MH.
- Siga os procedimentos corretos para descartar baterias.
- Retire as pilhas antes de guardar o produto por um período prolongado.
- Não descarte o produto nem as pilhas no fogo; as pilhas podem explodir ou vazarem.



Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado em lixo doméstico, uma vez que as pilhas contêm substâncias que podem causar danos ao meio ambiente e à saúde. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para informações sobre reciclagem e coleta.

**RU** Стол Musical Learning Table™ требует для работы 3 (три) щелочные батареи размера AA/LR6 (1,5 В) (не включены в комплект).



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Прилагаемые батарейки (AA/R6) предназначены для демонстрации работы изделия в магазине. Замените щелочными батареями для лучшей производительности.



**ОСТОРОЖНО:** Соблюдайте инструкции по использованию батарей, представленные в этом разделе. В противном случае срок службы батарей может сократиться, или же батареи могут протечь, либо потрескаться.

- Всегда храните батареи вдали от детей.
- Не используйте старые батареи с новыми.
- Не смешивайте щелочные, стандартные или перезаряжаемые батареи.
- Следует использовать только батареи одного и того же или эквивалентного типа.
- Вставьте батареи так, чтобы полярность каждой из них соответствовала отметкам в отделении для батарей.
- Не замыкайте накоротко контакты батарей.
- Не храните батареи в местах с экстремальными температурами (например, на чердаках, в гаражах или автомобилях).
- Удалите разряженные батареи из отделения для батарей.
- Никогда не пытайтесь перезарядить батарею, если она не помечена как «перезаряжаемая».
- Перезаряжаемые батареи необходимо вынимать из игрушек, прежде чем их перезарядить.
- Перезаряжаемые батареи можно заряжать только под присмотром взрослых.
- Не используйте перезаряжаемые щелочные батареи в зарядном устройстве для никель-кадмиевых (Ni-Cad) или никель-металлогидридных (Ni-MH) аккумуляторов.
- Утилизируйте использованные батареи надлежащим образом.
- Извлеките батареи, прежде чем поместить продукт на длительное хранение.
- Не утилизируйте изделие или батареи при помощи огня. Батареи могут взорваться или дать течь.



Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами, поскольку батареи содержат вещества, которые могут причинить вред здоровью и окружающей среде. За информацией о сборе и переработке отходов обращайтесь в местное представительство.

**NL** De Musical Learning Table™ vereist drie (3) AA/LR6 (1,5 V) alkalinebatterijen (niet inbegrepen).



**LET OP:** De inbegrepen batterijen (AA/R6) zijn alleen bedoeld voor demonstratie van het product in de winkel. Vervang, voor de beste prestaties, de alkalinebatterijen direct met nieuwe batterijen.



**LET OP:** Volg de aanwijzingen voor batterijen in deze paragraaf. Anders kan de levensduur van de batterij verkort worden of kunnen de batterijen lekken of barsten.

- Batterijen altijd buiten het bereik van kinderen houden.
- Oude en nieuwe batterijen mogen niet samen gebruikt worden.
- Alkaline, standaard en oplaadbare batterijen mogen niet samen gebruikt worden.
- Gebruik alleen batterijen van dezelfde of vergelijkbare soort zoals aanbevolen.
- Installeer de batterijen volgens de aangegeven polariteit in het batterijcompartiment.
- Laat de batterijen niet kortsluiten.
- Bewaar batterijen niet in ruimtes met extreme temperaturen (zoals zolders, garages of auto's).
- Verwijder lege batterijen uit het batterijcompartiment.
- Probeer nooit een batterij opnieuw op te laden, tenzij duidelijk staat aangegeven dat deze "oplaadbaar" is.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd alvorens ze op te laden.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Gebruik geen oplaadbare alkalinebatterijen in een Ni-Cad- of Ni-MH-oplader voor batterijen.
- Gooi lege batterijen op de juiste manier weg.
- Verwijder batterijen voordat u het product voor een langere periode opbergt.
- Gooi het product of de batterijen niet in het vuur.
- De batterijen kunnen ontploffen of gaan lekken.
- Gooi het product of de batterijen niet in het vuur. De batterijen kunnen ontploffen of gaan lekken.



Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden afgevoerd als huishoudelijk afval aangezien batterijen stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over recycling en inzameling.

**IT** La Musical Learning Table™ funziona con tre (3) batterie alcaline formato AA/LR6 (1,5 V) (non incluse).



**NOTA:** le batterie incluse (AA/R6) sono esclusivamente a scopo dimostrativo presso i punti vendita. Per un rendimento migliore, sostituire tempestivamente con batterie alcaline nuove.



**ATTENZIONE:** seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero rilasciare liquido o perforarsi.

- Tenere sempre le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare pile alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull' alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (tipo soffitte, garage o automobili).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare mai di ricaricare una batteria salvo che sia specificamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente in presenza di un adulto.
- Non usare batterie ricaricabili alcaline in un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH.
- Si consiglia di smaltire le batterie in maniera corretta.
- Rimuovere le batterie prima di riporre il prodotto per un periodo prolungato.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.

**CS** Pro výrobek Musical Learning Table™ jsou nutné tři (3) alkalické baterie velikosti AA/LR6 (1,5 V) (nejsou součástí balení).



**POZNÁMKA:** Vložené baterie (AA/R6) slouží k předvedení výrobku v prodejně. Pro co nejlepší výkon ihned nahraďte novými alkalickými bateriemi.



**UPOZORNĚNÍ:** Dodržujte pokyny ohledně baterií uvedené v této části. Jinak může být životnost baterií zkrácena nebo by baterie mohly vytect či prasknout.

- Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkalické, běžné a nabíjecí baterie.
- Je doporučeno používat pouze baterie stejného či ekvivalentního typu.
- Baterie vložte tak, aby značky polarity odpovídaly značkám v přihrádce baterie.
- Baterie nezkratujte.
- Baterie neuchovávejte na místech, kde bývají extrémní teploty (jako jsou půdy, garáže či automobily).
- Vyjměte vybitou baterii z přihrádky na baterie.
- Nikdy se nepokoušejte dobít baterii, která není výslovně označena jako „dobíjecí“.
- Dobíjecí baterie je třeba z hračky před nabíjením vyjmout.

- Dobijęci baterie smęji bęť nabęjeny pouze pod dohledem dospęlę osoby.
- Nepoužívejte dobęjęci alkalické baterie v nabęjęčkách pro NiCD nebo NiMH baterie.
- Baterie prosím likvidujte správným způsobem.
- Před delším skladováním výrobu baterie vyjmęte.
- Nelikvidujte výrobek ani baterie v ohni, baterie mohou explodovat nebo vyfęci.
- Nelikvidujte výrobek ani baterie v ohni, baterie mohou explodovat nebo vyfęci.



Tento symbol znázorňuje, že produkt nemá být vyhozen do domácího odpadu, jelikož baterie obsahují látky, které mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Obratě se na místní úřady ohledně informací o recyklaci a sběru odpadu.

**PL** Musical Learning Table™ wymaga trzech (3) baterii alkalicznych typu AA/LR6 (1,5 V) (nie wchodzą w skład zestawu).



**UWAGA:** Baterie dołączone do zestawu (AA/R6) nie są przeznaczone do prezentacji produktu w sklepie. W celu zapewnienia najlepszego funkcjonowania produktu należy natychmiast wymienić na nowe baterie alkaliczne.



**PRZESTROGA:** Należy kierować się wskazówkami dotyczącymi baterii zamieszczonymi w niniejszej części instrukcji. W przeciwnym wypadku baterie mogą działać krócej, niż powinny, lub też mogą zacząć cieknąć albo pękać.

- Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie używać jednocześnie baterii używanych i nowych.
- Nie używać jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorów.
- Należy korzystać jedynie z baterii tego samego rodzaju, co zalecane, lub ich odpowiednika.
- Baterie należy wkładać tak, by ich bieguny odpowiadały oznaczeniom w komorze na baterie.
- Nie doprowadzać do zwarcia baterii.
- Nie przechowywać baterii w miejscach o skrajnych temperaturach (na poddaszach, w garażach lub w samochodach).
- Zużyłą baterię wyjąć z komory na baterie.
- Nigdy nie należy ładować baterii, jeśli nie jest wyraźnie oznaczona jako akumulator.
- Akumulatorki należy wyjąć z zabawki przed rozpoczęciem ładowania.
- Akumulatorki wolno ładować jedynie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie ładować akumulatorów alkalicznych w ładowarkach do akumulatorów nikiowo-kadmowych lub nikiowo-metalowo-wodorkowych.
- Należy przestrzegać ściśle określonej procedury utylizacji baterii.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie wolno wyrzucać produktu lub baterii do ognia.
- Może to spowodować eksplozję lub wyciek baterii.
- Nie wolno wyrzucać produktu lub baterii do ognia. Może to spowodować eksplozję lub wyciek baterii.



Ten symbol oznacza, że produktu nie można utylizować wraz z odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ baterie i akumulatory zawierają substancje, które mogą szkodliwie oddziaływać na środowisko naturalne i zdrowie człowieka. Informacje dotyczące recyklingu i odbioru takich odpadów można uzyskać od przedstawicieli lokalnych władz.

**HU** A Musical Learning Table™ játék három (3) AA/LR6 (1,5 V) méretű alkáli elemmel működik (nem tartozék).



**FIGYELEM:** A termék az elemeket (AA/R6) bolti termékbeutató céljából tartalmazza. A legjobb teljesítmény érdekében azonnal cserélje ki alkáli elemekre.



**VIGYÁZAT:** Tartsa be az elemek/akkumulátorok használatára vonatkozó, itt leírt tanácsokat. Ellenkező esetben csökkenhet az elem élettartama, az elem szivároghat, vagy meg is repedhet.

- Mindig tartsa távol az elemeket a gyermektől.
- Ne használjon együtt régi és új elemeket.
- Ne használja együtt az alkáli és normál elemeket, vagy az újratölthető akkumulátorokat.
- Kizárólag a javasolttal azonos, vagy annak megfelelő típusú elemeket/akkumulátorokat használjon.
- Úgy helyezze be az elemeket, hogy a polaritásuk illeszkedjen az elemtartó rekesz jelzéséhez.
- Ne zárja rövidre az elemeket.
- Ne tárolja szélsőséges hőmérsékletű helyen az elemeket (például: padlás, garázs vagy autó).
- A lemerült elemeket/akkumulátorokat vegye ki az elemtartóból.
- Sose próbálja újratölteni az elemet, csak az akkumulátorokat.
- Az újratölthető akkumulátorokat a töltés előtt ki kell venni a játékból.
- Az elemek csak felnőtt felügyelete mellett tölthetők.
- Ne tegye a tölthető alkáli akkumulátorokat a Ni-Cd, vagy Ni-MH akkumulátorok töltőjébe.
- A használt elemeket a gyűjtőhelyen adja le.
- Hosszabb ideig tartó tárolás előtt vegye ki az elemeket a termékből.
- A terméket, vagy az elemeket ne dobja tűzbe; az elemek fellobbanhatnak, vagy szivároghatnak.
- A terméket, vagy az elemeket ne dobja tűzbe; az elemek fellobbanhatnak, vagy szivároghatnak.



A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a termék nem helyezhető a háztartási szeméttárolóba, mivel a benne lévő elemek a környezetre és az egészségre potenciálisan ártalmas anyagokat tartalmaznak. A begyűjtésre és az újrahasznosításra vonatkozó információkkal kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz.

**SK** Hračka Musical Learning Table™ vyžaduje tri (3) 1,5 V alkalické batérie veľkosti AA /LR6 (nie sú súčasťou balenia).



**POZNÁMKA:** Priložené batérie (AA/R6) sú určené len na predvádzanie v obchode. Aby ste dosiahli čo najlepšiu výkonnosť, okamžite vymeňte za alkalické batérie.



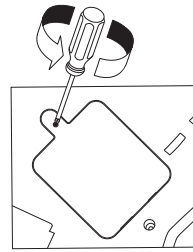
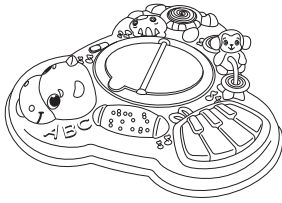
**VÝSTRAHA:** Postupujte podľa pokynov k batériám v tejto časti. Inak sa životnosť batérií môže skrátiť alebo môžu prasknúť a vytečť.

- Batérie udržiavajte mimo dosahu detí.
- Nikdy nepoužívajte zmiešané staré batérie s novými.
- Nekombinujte alkalické, štandardné a nabíjacie batérie.
- Odporúčame používať len batérie rovnakého druhu alebo aspoň typu.
- Vložte batérie do zásobníka podľa ich označenia polarít.
- Batérie neskratujte.
- Neskladujte batérie tam, kde sú extrémne teploty (napr. atiky, garáže či automobily).
- Vyčerpané batérie odstráňte zo zásobníka.
- Nepokúšajte sa nabíjať batérie, ktoré nie sú označené ako nabíjacie.
- Nabíjateľné batérie treba pred nabíjaním vybrať z hračky von.
- Batérie nabíjajte vždy pod dohľadom dospelých.
- Nepoužívajte alkalické nabíjacie batérie v nabíjačke pre batérie NiCd ani NiMH.
- Batérie zlikvidujte správnym spôsobom.
- Pred skladovaním na dlhšie obdobie vyberte z výrobku batérie.
- Produkt ani batérie nelikvidujte v ohni. Batérie by mohli vybuchnúť alebo vytečť.

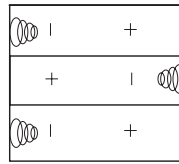
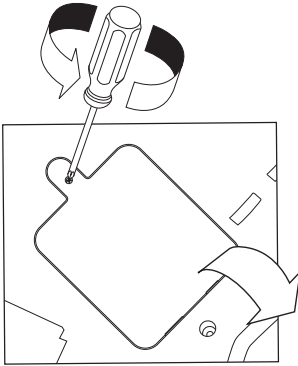


Tento symbol znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností, pretože batérie obsahujú látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie týkajúce sa recyklácie a zberu vám poskytne miestny úrad.

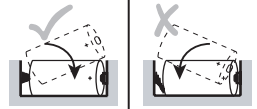
1



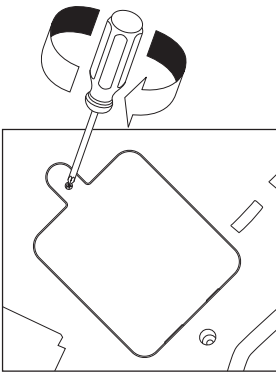
2



3x 1.5V  
AA/LR6



3



---

# Cleaning Instructions • Instrucciones para la limpieza Instructions de nettoyage • Pflegehinweise • Instruções de limpeza • Инструкции по чистке • Schoonmaakinstructies Istruzioni per la pulizia • Pokyny pro čištění • Wskazówki dotyczące czyszczenia Tisztítási tájékoztató • Pokyny na čistenie

- EN** Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.
- ES** Limpie antes de usar con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.
- FR** Nettoyer le jouet avant usage à l'aide d'un chiffon humide et de détergent doux. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas tremper dans l'eau.
- DE** Vor der Benutzung mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.
- PT** Antes de usar, limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe os itens na água.
- RU** Перед использованием очистите с помощью влажной ткани и мягкого мыла. Сушить на воздухе. Не погружать в воду.
- NL** Reinig voor gebruik met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel. Aan de lucht laten drogen. Niet onderdompelen in water.
- IT** Prima dell'uso pulire con un panno umido e detergente delicato. Lasciare asciugare all'aria. Non immergere in acqua.
- CS** Před použitím očistěte vlhkým hadříkem a jemným mýdlem. Nechejte uschnout na vzduchu. Neponořujte do vody.
- PL** Przed użyciem należy wyczyścić za pomocą wilgotnej szmatki i delikatnego mydła. Suszyć w temperaturze pokojowej. Nie zanurzać w wodzie.
- HU** Használat előtt nedves ruhával és semleges szappanos vízzel tisztítsa meg. Levegőn szárítsa. Ne merítse vízbe.
- SK** Pred použitím očistite vlhkou utierkou a jemným mydlom. Sušte na vzduchu. Neponárajte do vody.

## FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

**EN** This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

**FR** Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.



**MISE EN GARDE :** Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.



**REMARQUE :** Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.